

Baroe terima!

Baroe terima!

Band Dunlop (Magnum)

boeat auto pelisiran, jang paling keeat dari lain la
in merk. Boleh pereksa sama toean toean jang soedah
pakai, ataupoen tjoba persaksikan sendiri.

Band loear boeat auto Ford
harganja f 68.- potong 10%

Bisa dapat beli di

61)

Ford Centrale Sibolga.

Sekarang semoea orang jang
pintar
di Tapanoeli ini
pakai ini tjap



jang
paling
enak

jang
paling
baik

dan
jang paling moerah.

Selamanja sedia pada
H. Mij v/h Kerkhoif & Co.
SIBOLGA

(145)

HA! HA!

LUCTOR et EMERGO
di SI BOLGA
PABOAHON

dongan di Sipanoboesi
SABOEN na bontar.

OELANG BE LIGI TJAP,
Indang adong tahopna,
ANGGO SAMBING,
adong do oewap ni SABOEN ni

LUCTOR et EMERGO

na hoeskoesan
NA SOTARTIROE I.

Moeda ise hamoe na manoboesi SABOEN na bontar pa pit-pit
hamoe mata moenoe alai

ANGGO

Indang liloe hamoe be

De vertegenwoordiger
LIE TEK HONG (89)



Portland Cement jang paling baik

Tjap

TERISI DALAM
BERATNJA



Kerbau

TONG BESI
180 KILO

Slamanja sediaan DI TOKO

Handels Compagnie Padang
Sibolga

Lekas beli.

Loterij wang dari Bank voor
Gewestelijke Credie-
ten, SOERABAJA.

PRIJS No. 1 f200.000.
Jang dimainkan ada 5000 pri-
zen jang kena. Djoemlah f600.000
Harga per lot f10,10 contant.
Tariknja soedah tentoe tang-
gal 15 December 1921.

Boleh dapat beli pada:
GHO KAIJ ENG
Sibolga. [140]

Mohamad Noerain.

Batikhandel en Commissie agents
BATAVIA-PAKODJAN
Telegram adres: Noerdin Pako
djan—Batavia.

Sedia berdagang segala m...
barang, batik, sanggoep boeat...
toerkan pesanan dengan rap...
mana didjalankan dengan pengi-
riman reimbours.—Begitoe...
ga boeat telong penoeah ke...
annja segala orang jang p...
dengan djatan. Commissi-
an.—Dari present Commissie ada
dihitoeang menoeroet sepanas dan
sebiasanja.

Menoenggoe dengan hormat (78)

Ada sedia

Di-Drukkerij Kemadjoean Bang-
sa Sibolga, dapat dibeli berma-
tjam-matjam staat-staat jang ber-
loe dipakai dikantoor-kantoor
jang soedah ditjetak, djoega Dec-
laratie model baroe dan kertse-
kertas toelis, envlop-envlop jang
bagoes.

Perabot toelis tetap ada sedia,
sanggoep menerima tjetakan har-
ga direken pantas.

Lain dari pada itoe, djoega a-
da sedia envlop pandjang (env-
vlop dienst) jang baroe datang
dari Djerman.

KOETEISCHE SARONGS WEVERY

Samarinda (O. K. Borneo)

Kita selamanja tjoekeop bermatjam-matjam tjorak dan warna
nja sarong Samarinda jang model baroe dengan tjoraknja jang
netjes, semoeanja terboeat dari pada soetra Shanghai jang toe-
len tanggoeng tiada boleh loentoer, boleh dipakai dan tjoe-tji de-
ngan poeas hati, tanggoeng 20 toean, warnanja kita sedia tjoe-
keop, dengan djoelan jang paling moerah, kalau beli paling ke-
tjit 1 codi harga kita reken f 30.- sehelai, kalau koerang dari
1 codi harganja f 32.50.-sehelai, dan keatas sampai f 100.-
djoega kita sedia sarong tiroean (boekan keloearan kita poenja
Winkci) harga sehelai f 25.- kalau beli banjak boleh berem-
boek, kita kasih harga jang lebih moerah.

Bagi toean-toean pemesan djika seandainja ada jang tiada dia
poenja tjorak atau warna bolehlah bertoekear dengan jang lain
matjam, dengan tiada ada tambahan apa-apa lagi. silakanlah toe-
an boleh tjoba berlangganan dengan kita, karena kita telah ber-
langganan dan mendjoel sarong Samarinda seloeroeh Hindia, pe-
sanaan kita atoeer dengan reimbours.

PRYSCOURANT KITA AKAN KIRIM PERTJOEMA KALAU
DIMINTA.

Memoedjikan dengan hormat. (75)

Badoetorang gelar Marah Saleh

Mandhiling B 111 Sibolga. Agent Commissionair.
Telegramadres; Badoetorang.

ADA DJOEA' ROEPA' TIMBACO DAN NIPAH PA-
LEMBANG.

LAGI MATJAM² BARANG MAKANAN DAN LAIN² BA-
RANG JANG TIDAK BISA DISEBOETKAN DISINI NA-
MANJA.

Lain dari pada itoe ada djoega djocal roepa-roepa barang
bikinan Boemipoetera Tapanoei, seperti tikar rotan, haloes
dan kasar. Harganja pantas. Soeka terima pesanan dari
mana-mana. Apa-apa t... saudagar jang soeka dari...
rang, kehasilan tani dan ketoeakangan di Tapanoei, ba-
klah pesan pada kami; sebab kami selamanja sanggoep
bikin de... baik kepada jang minta.

Keterangan lebih djaoeh, boleh toelis soerat lebih doe-
loe kepada adres diatas. (30)

DI DRUKKERY

„Kemadjoean Bangsa“

BOLEH SOEROEH TJETAK
segala roepa model staat
jang biasa dipakai dikantoor
Gouvernement; sedang har-
ga atau oepah, ada pantas.

Baroe terima.

wit en rood
tebal dan tipis
Vloeipapier

„Remadjoean bangsa“

BAROE KAMI TERIMA.

PERKAKAS BOEAT ANAK SE
KOLAH, kertas beroepa-roepa
dengan Enveloppen.-
PERKAKAS BESI-BESI, boeat
orang tani dan boeat toekang-
toekang.-
MACHIN, boeat Havea.-
KAWAT BERDOERI & KAWAT
jang tidak herdoeri, besarnja 2 &
3 m/m.-

KATJA boeat djandela, jang ber-
oekoerah tiap-tiap.-

LIJM KAJOE, TJET & MINJAK
TJET, Koolteer & Zweedsche
Teer.-

BAND DALAM dari kareta angin
merk „continental“.-
Tanja harga sama:
WILH. BECKER - Sibolga.-

Jap Moh Seng

Toekang sepatoe Sibolga.

Dengan hormat diatoerkan beritahoe:

Kami poenja bikinan dari segal matjam sepatoe
ada ditanggoeng koekat dan baik. Tersedia dari roepa-
roepa warna koelit dan djoega dari kain, sanggoep te-
rima oepahan menoeroet matjam apa sadja soekanja
Toean² dan Njonja² jang soeroeh bikin.

Djoega selaloe ada sedia boeat djoel roepa-roepa
sepatoe dan slof (kasoet) oentoeck; toean-toean, njonja-
njonja dan anak-anak laki-laki perempuan.

Toean-toean, Njonja-njonja, Sianseng-sianseng dan
Engkoe-engkoe boleh datang sendiri persaksikan diina
kami poenja tempat di-Kampoeng Tjina. Dan atau bo-
leh djoega bikin pesanan

Kami selamanja sanggoep boeat kirim dengan POST
REMBOURS.

Menoenggoe dengan hormat. (5)

Firma D. Karisoetan Achir, Radjab & Co.

DAR

Batik-Handel & Agent Commissi

Padang en Makasser, Agentschap Soerabaya.

Afdeeling barang batiks.

Berdagang besar dari segala roepa barang batik keloewaran
antero tanah Java (Djawa) haloes kasar, seperti saroeng, kain
pandjang, ikat (destar), tjelana, tjoeet, selendang kompong, dan
kain bakal badjoe dan lain-lain, dan roepa-roepa saroeng Palekat
Madras: dari raginja selamanja kita sediakan kembang baroe,
jang biasa iakoe antero negeri.

Silakan toean-toean atoeer pesanan, peratoeran: mintak
DIKIRIM OEWANG LEBIH DOELOE: atau dengan POST
REMBOURS

Menoenggoe pesanan dengan hormat

TELEGRAM ADRES: Achir,
SOERABAYA.

[44]

MIHOY HOTEL

SIBOLGA

(82)

Hoofdkantoor. K A O E M A N . TOELOENGAGOENG. Telf. No. 56.	A. MANSOER MANDAILING. BATIKKERIJ & BATIKHANDEL. Telegram - adres „MANSOER“.	Filiaal SINGAPORE. SOLO. Telf. No. 453.
---	---	---

Doeloe tidak dapat, Sekarang bisa dapat!

Selainnya ada sedia beratoes-ratoes matjam batik Toeloengagoeng, haloes dan kasar, keloearan kita poerja fabrik sendiri dan keloearan lain fabrik jang kita soedah contract kebanjakan model baroe.

Siapa soeka oentoeng boleh pesan. Wang kirim lebih dahoeloe.
Rembours tidak dikirim. Langgan jang setia bisa dapat Credit
Menoenggoe pesanan dengan hormat.

A. MANSOER MANDAILING.

151]

DARI TA- PANOELI

Meisjesschool particulier.

Sekolah gadis jang dibeherderi oleh Njonja Bidasari (isteri nja lid Redactie kita toean Achmad Amin) dikota ini, pada Raboe kelemarin soedah dikoen-djoengi oleh Toean Inspecteur Inl. onderwijs afdeling IV selakoe koemisi.

Pendapatan padoeka Toean itoe adalah menjenankan. jang mana tampaknja soeka menoendjang hidoepnja sekolah particulier terseboet. Begitoealah dengan itoe waktoe djoega Padoeka Toean terseboet telah mengoendjoe ketetapan seloes-loesnja kepada Beheersternja soepaja memohon subsidie kepada Gouvernement.

„Berakit-rakit kehoeloe, berenang-renang ketapian. Tertoe sa kit dahoeloe, baroe senang ke-moedian“. Inilah pantoean jang mengoendjoe kemoeloaannja boedi Njonja Bidasari terseboet. Kita tentoe sedia dengan do moedah-moedahan pendoeoek tema sebanga tidak sampai soe ni dari pada pengertian pantoean berikoet dibawah ini, karena njalah meskipun roepa-roepa azab menimpa, tetapi toeh hatinja Njonja Bidasari tetap berdasar ke pada Kauloelhak (berkata jang sebenarnja) „Memang Allah djoega jang sebenarnja menegang keadilan jang tidak dapat disalahi lagi.“

Dari Djohor ke-Madjapahit, Goenoeng Daik bertjabang doea. Tentoe masjhoer boedi jang baik, meski soedah mati dikenang djoega.

Advertentie No. 153

Batjalah advertentie No. 153. soepaja bisa tahoe nanti dimana moestinja tinggal menginap di Pe Pematang Siantar, manakala dari Tapanoeli ini berpajian ke Medan atau sebaliknya.

OPERA STAR SUMATRA.

Ini malam, menoeroet program ma jang disiarkan akan diambil poela lakon soeatoe tjerita jang menarik hati jaitoe S a m n a Z i m a n dan sepandjang kata too neel-Directeur, boekan sadja tjeritanja ditoeakar, tapi djoega perabotnja, akan ditoeakar djoega.

Sebagai iseng-iseng, disanalah orang menampak betapa kotjaknja tari Timoer (Dangsa Hindia) jang sangat lemah lemboet, jang takkan kalah dengan tari bangsa lain.

Pendoeoek poela Nias boleh bergirang hati.

Sepandjang kabar jang kita dengar, sedkit hari lagi akan sam-pailah di Goenoeng Sitoli, seorang Dokter bangsa Belanda jang akan ditempatkan di Goenoeng Sitoli.

Sebagai pembatja ketahoei, soedah beberapa lama ini tak ada disana Dokter.

Sekarang bolehlah orang sebelah sana girang sedikit dengan kedatangannja Dokter ini.

P. f. boeat pendoeoek Nias.

A. MOHD. TAHIR DI AMSTERDAM.

Menoeroet soerat t. terseboet diatas ini jang diterima djoeroe pengarang kita (Abdoelmanap) kelemarin dahoeloe, njatalah tanja soedah kembali berada di Amsterdam.

Dikabarkan, bahwa seiring dengan soerat itoe telah dikirimkan kepada djoeroe pengarang kita beberapa boekoe toelis jang telah penoeh berisi riwayat perdjajaannja mengililingi doenia dengan perantaraan Document, ser ta poela dengan gambar-gambar pemandangan. Hanja sajang san-pai ini hari beloeom djoega diterima djoeroe pengarang kita. Di manakah agaknja tersangkoet?

LIHAT HATINJA HINDIA.

Sebagai boeat satoe kesaksian jang barangkali bisa tanda peringatan kebelakang hari, adalah disini sengadja kita ambil toeroenan soerannja toean A. Mohamad Tahir jang telah mengembarakan dirinja boeat mengililingi doenia ini.

Amsterdam, den 25 October 1921.

Kakanda!

Dengan soerat ini adinda kabarkan bahwa sedjalan dengan ini ada adinda kirimkan 5 documenten masing-masing 4 schrijfboken a 64 helai, jaitoe Journaal dari segala perdjalanannja adinda mengililingi doenia, jang mana telah adinda djandjikan dahoeloe, akan adinda kirimkan oentoek H. S.; haraplah akan kakan da atoer dengan sepatoetnja, karena adinda tiada tempo rasanja boeat menerangkan dia sebagai soeatoe kissah. Adinda pikir bila soedah selesai dibatja oleh bang sa kita, tentoe besar sekali faedahnja; lihatlah beberapa tjerita ringkas jang ada dalamnja, toeroe tama hikajat adinda sendiri itoe; dalam tahagian ke 12, berkepala TOEDJOEH BOELAN SAMA BERTJINTA; 7 BOELAN BERSAMA-SAMA. Dan lagi 1 boendalan (drukwerk) dari 19 kaarten (platte grond) dari negeri-negeri jang terbesar. Soepaja kakanda

tahoe betoel-barangkali ada jang kena tjopot di Post; inilah nama nama kota itoe:

1 Amsterdam, 2 den Haag (s' Gravenhage), 3 Rotterdam, 4 Hamburg, 5 Berlin, 6 Marseille, 7 Paris, 8 Londen, 9 Dublin, 10 Port Said, 11 New York, 12 San Francisco, 13 Shanghai, 14 Hongkong, 15 Tokio, 16 Sjdjij, 17 Melbourne, 18 Adelaide dan 19 Perth.

Soenggoeh banjak lagi negeri jang besar-besar, tetapi beloeom dapat plattegrondnja, apalagi banjak jang beloeom adinda djalani. Segala plattegrond ini haraplah djoega akan kakanda karangkan dengan patoetnja, lihatlah tanda tanda gedoeng jang kenamaan dan lamnja, toeroetan sekolah-sekolah tinggi; dan lihatlah ada beberapa tjatatan keteringannja jang adinda lampirkan masing-masingnja. Bandingkanlah dengan Tanah Hindia kita!

Ambooi! tiada sezarrah djoera rasanja. Kapankah Hindia kita bisa merdeka? dan selamat digenggam serta dipimpin bangsa kita sendiri?

Tahoe mana moesim pabila maka otaknja Indiers berisi onderwijs jang termoeita? Apa barangkali tetap seperti bangsa BInggris Boemipoetera asli Australia itoe???

Hal adinda ini beloeom tentoe entah bagaimana, dari itoe beloeom adinda kirim adres jang terang. Bila soedah adinda kasih adres, haraplah akan kakanda kirimkan Hindia Sepakat jang berisi Journaal itoe, karena tak ada lagi pertinggainja pada adinda.

Apalagi rindoe rasanja hendak mendengar chabar tanah air kita, lebih-lebih Tapanoeli

Wassalam
A. M. Tahir.

Betapakah kita maka tidak berbesar hati melihat toenggannja seorang moeda jang sebagai A. M. Tahir itoe boeat mengembarakan dirinja mengedari permoeaan doenia.

Dengan setjara apa? Agaknja inilah tanja Pembatja.

A. M. Tahir adalah djalan adik kepada djoeroe pengarang kita (Abdoelmanap), jang semendjak ketjilnja moela masoek sekolah kelas 2 di Bindjai (O. v. Sumatra), hingga loeloes dalam oedjian hulponderwijzer biasa ada terdidik selakoe moeridnja djoeroe pengarang kita itoe disekolah terseboet dan maepoen sesoedah djoemah.

KERAS HATI MENJAMPAIKAN MAKSOED. Inilah jang mendja di tjermin hidoep diatas doenia jang telah terpakoe didalam oetjak beuk toean A. M. Tahir terseboet. Djoega sampai mati wadjib bekerdja menimboelkan bakti, bahwa memang doenia seka-

rang banja goenannja doenia nanti, inilah poela sendinja roeh dan djiwa jang menempati toeboeh A. M. Tahir sendiri.

Dus, djangan tanja wang belandja. Sebab hal ini banja perkara daki tangannja orang jang bersifat ridjal dan berani akan kebenaran Allah.

Begitoealah didoenia tiada ada sesoeatoe kekoecasaan jang bisa memoesnahkan tjita-tjita, meskipun kepala telah bertjerai dengan badan, toeh roehnja itoe tjita-tjita moesti menjelma ke toeboeh jang lain. Begitoealah se dang selagi hidoep Abdoelmanap, maka roeh dari tjita-tjitanja jang terbentok dalam tahoen 1908, soedah lantas menjelma kedalam: toeboeh adiknja sendiri, atau jaitoealah A. M. Tahir terseboet Sjoekoer!

Dengan tidak perloe sen, se-perseriboe sekalipoen, asal djantan, naroeslah berkokok dimoeka boemi, menjampaiannja tjita-tjita sendiri dengan membantingkan oetjak beuk dan tenaga sendiri. Mati dan leboer, itoe semoea tjoe ma sematjam bedara jang menghemboes boeloe doea telingga. Tidak perloe dikoeatiri. Ma lah apa jang soedah dipikir habis, toeroes djalani. Mati dengan hal selagi menoentoet, jaitoealah menjampaiannja dan mengerdjakan tjita-tjita jang berdasar soeti jang se bae mengingat baktinja doenia ninik mojang dahoeloe akan dibalas pada doenia sekarang sebagai pembajar dari voorschot jang telah kita terima, memang sadja amat moelia adanja. Djaoelah lebih moelia dari pada matinja seorang hartawan, jang tidak lebih membawa kain poeth sadja kedalam koehoernja.

Opera Royal Star Sumata.

Tadi malam opera bangsawan Royal Star Sumatra telah moela bermain dipangoeng Bioscoop Pasar Baroe, dengan mengambillakon Schir Zaman.

Dengan sengadja kami persaksikan segala permainannja, dari awal sampai akhir, demikian djoega segala pakajannja, perabot, lajar dan gambar2 oempama taman boenga, roemah2, roempoe-roempoean elok dan sedap dipandang mata. Begitoe djoega segala ac-tour dan actrice tiada kalah dengan bagoesnja lajar jang terkembang diatas toneel.

Nona Lin seorang actrice jang terkenal, lebih2 bagi pendoeoek Padang Sidempoean, toeroet mendjadi actrice dalam ini opera.

Beberapa acteur jang telah dapat bintang, kita lihat bintangnja [medaile kepoedjian] tergantoeng didandannja, menoendjoe kkan jang mereka itoe diimana-mana tempat terpoedji kepandaiannja.

Toeroetama publik bersenang hati melihat badoetnja (toekang lawak) jang sangat paudai menarik hati mendjadi tertawa. Koenoen kabarnja, toekang lawak ini poen telah dapat bintang kepoedjian disebelah Bengkoen.

Pandai sangat ia bermain ke rontjong, sehingga soearannja tiada poetoes2 kedengarann.

Penonton boekan main banjaknja, hingga diantara toean2 itoe, tiada dapat tempat lagi. Toean dan njonjaz Europeanen djoega banjak menontou.

Permainan jang soedah kami persaksikan (entahlah kalau nanti lain hariuj kami soeka poedjikan bagoes dan kotjak lagi so pan kata2nja, tiada sampai mehirik boeloe koedoe mendengarnja.

FEUILLETON

Perkawinan jang malang.

JAITOE

soeatoe pertiintaan jang betoel telah kedadian dikota NADEM pada awalnja (6) tahoen 1919.

Dikarang oleh: DJAGO BAROE.

Gadji boeta, bodoh, malas, tjoe ma pandai tersenjoem tjoe ma pandai main mata, itoealah perka-taan-perkataan jang keloeor dari moeloet Crani itoe terhadap pada Bettij. Roepannja lantaran sesoeatoe kesalahan dalam boekoe, itoealah sebabnja Crani itoe marah besar, soedah paginja Crani itoe soedah dapat marah keras dari Directeur maka itoealah dia katakan kesalahan itoe kesalahan Bettij pada hal sebenarnja tidak. Bettij jang bekerdja dengan teli ti itoe itoe adalah akan bersalah-salah kerdjannja sebagai Crani itoe, tapi meskipun begitoe tidak oeroeng si Crani itoe mengomel tidak menoeke kepada Bettij, waktoe Directeur poelang djoemahnja.

Maka mendengar itoe toeroenlah segera Darwin menoeapitkan orang jang bertengkar itoe!

Koeping Darwin rasa-rasa seperti api rasanja mendengar kata-kata jang pedas itoe dikeloearkan oleh Crani Abdul Fatah, terhadap pada Bettij jang molek itoe!

Dengan tak sabar maka Darwin poen tjampoer moeloet dalam perbantahan itoe, sebab soenggoeh poen ia djadi Redacteur, jang biasanja tidak tjampoer dalam oeroesan Administratie, Boekhouding, tapi Darwin karena kepandaiannja dalam Boekhouding (memegang boekoe) ada bagoes, lebih pandai dari Crani itoe maka Directeur toko tempelan pekerdjaan itoe pada Darwin, sebagai pengamat-amati Boekhouding toko itoe dengan ditambah f20.- toelagenja diloeor gadji. Oleh karena itoealah Darwin beram ambil bagian dalam pertengkarannja itoe. Selesai di periksa oleh Darwin sebagai chef dari kedoea orang itoe, maka ke njataannja Crani itoe sendiri jang salah dalam hal itoe. Sedang Bettij tiada tahoe menahoe dalam hal itoe, sebab Directeur telah bagi itoe pekerdjaan boeat Bettij special abonneboek (boekoe langganan) dan boeat advertentie boekan ia poenja pekerdjaan, tapi bagian Crani Abdul Fatah.

Meski diterangkan oleh Darwin kesalahan itoe boekan kesalahan Bettij, tapi Crani Abdul Fatah tiada berenti mengomel dan menista, maka terpaksalah Darwin kekas berbitjara sekira-kira begini:

„Hai Abdul Fatah!

„Ketahoeilah olehmoe, bah-

„wa kesalahan itoe, boekan

„lah kesalahan Bettij Saidja,

„tapi kesalahanmoe sendiri-

„Lagi djoega biarlah kita

„oempamakan Bettij Saidja

„jang salah, itoe haroeslah

„kae ma maafkan atau kae be

„toelkan djanganlah kae

„marah begitoe kasar. Ha-

„roeslah engkau ingat bah-

„wa sebanjak gadis bangsa

„kita dikota Nadem lak seo-

„rang djoega jang hendak

„mentjoe bekerdja sebagai

„orang Europa hanjalah Bet-

„tij Saidja. Oleh karena itoe

„haroeslah ia dipimpin be-

„nar.

Ada samboengan.

